Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►**B** **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 792/2012**

tat-23 ta' Awwissu 2012

li jistipula regoli għat-tfassil ta' permessi, ċertifikati u dokumenti oħrajn ipprovduti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006

(ĠU L 242, 7.9.2012, p. 13)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/57 tal-15 ta' Jannar 2015	L 10	19	16.1.2015
►**M2**	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2281 tas-16 ta' Diċembru 2021	L 473	131	30.12.2021

Ikkoreġut minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 90611, 9.10.2024, p. 1 (2021/2281)

▼B

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 792/2012

tat-23 ta' Awwissu 2012

li jistipula regoli għat-tfassil ta' permessi, ċertifikati u dokumenti oħrajn ipprovduti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006

Artikolu 1

Dispożizzjoni ġenerali

It-tfassil u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi fir-rigward tal-formoli għal permessi, ċertifikati u dokumenti oħra pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 338/97 u r-Regolament (KE) Nru 865/2006 huma deskritti f'dan ir-Regolament. It-tfassil u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi huma speċifikati għal dawn id-dokumenti li ġejjin:

(1) permessi ta' importazzjoni;

(2) permessi ta' esportazzjoni;

(3) certifikati ta' riesportazzjoni

(4) ċertifikati ta' proprjetà personali;

(5) ċertifikati tal-kollezzjoni tal-kampjuni;

▼M1

(5a) ċertifikati ta' strumenti mużikali;

▼B

(6) notifikazzjonijiet ta' importazzjoni;

(7) ċertifikati tal-wirja li tivvjaġġa;

▼M1

(8) folji ta' kontinwazzjoni għal ċertifikati ta' proprejtà personali, għal ċertifikati tal-wirja li tivvjaġġa u għal ċertifikati ta' strumenti mużikali;

▼B

(9) ċertifikati pprovduti fil-paragrafi (2)(b), (3) u (4) tal-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 338/97, u fl-Artikoli 8(3) u 9(2)(b) tiegħu;

(10) tikketti msemmija fl-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 338/97.

Artikolu 2

Formoli

▼M1

1. Il-formoli li fuqhom jimtlew permessi ta' importazzjoni, permessi ta' esportazzjoni, ċertifikati ta' riesportazzjoni, ċertifikati ta' proprjetà personali, ċertifikati tal-kollezzjoni tal-kampjuni u ċertifikati ta' strumenti mużikali u l-applikazzjonijiet għal dokumenti bħal dawn għandhom isiru f'konformità mal-mudell fl-Anness I, ħlief fir-rigward ta' spazji riservati għall-użu nazzjonali.

▼B

2. Il-formoli li fuqhom jimtlew in-notifiki ta' importazzjoni għandhom jaqblu, għajr fir-rigward ta' spazji riservati għall-użu nazzjonali, mal-mudell stabbilit fl-Anness II. Jista' jkollhom numru tas-serje.

▼M2

Sal-19 ta' Jannar 2023, in-notifiki ta' importazzjoni jistgħu, minflok, jimtlew billi jintużaw il-formoli stabbiliti fl-Anness II fil-verżjoni fis-seħħ fl-18 ta' Jannar 2022.

▼B

3. Il-formoli li fuqhom jimtlew iċ-ċertifikati ta' wirja li tivvjaġġa u applikazzjonijiet għal dokumenti bħal dawn għandhom jaqblu, għajr fir-rigward ta' spazji riservati għall-użu nazzjonali, mal-mudell stabbilit fl-Anness III.

4. Il-formoli li fuqhom jimtlew il-folji ta' kontinwazzjoni għal ċertifikati ta' proprjetà personali u għal ċertifikati ta' wirja li tivvjaġġa għandhom jaqblu mal-mudell stabbilit fl-Anness IV.

5. Il-formoli li fuqhom jimtlew iċ-ċertifikati msemmija fil-paragrafi (2)(b), (3), u (4) tal-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 338/97 u fl-Artikoli 8(3) u 9(2)(b) tiegħu u l-applikazzjonijiet għal ċertifikati bħal dawn għandhom jaqblu, għajr fir-rigward ta' spazji riservati għall-użu nazzjonali, mal-mudell stabbilit fl-Anness V għal dan ir-Regolament.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu li, minflok it-test stampat minn qabel, il-kaxex 18 u 19 għandhom jinkludu biss iċ-ċertifikazzjoni u/jew l-awtorizzazzjoni rilevanti, jew it-tnejn.

6. Il-formola tat-tikketti li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 338/97 għandha tkun taqbel mal-mudell stabbilit fl-Anness VI għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Speċifikazzjonijiet tekniċi fir-rigward tal-formoli

1. Il-karta użata għall-formoli msemmija fl-Artikolu 2 għandha tkun ħielsa minn polpa mekkanika u għandha tkun imħejjija għal għanijiet ta' kitba, u tkun tiżen mill-inqas 55 g/m^2.

2. Id-daqs tal-formoli msemmija fl-Artikoli 2(1) sa (5) għandu jkun ta' 210 x 297 mm (A4) b'tolleranza massima fit-tul ta' 18-il mm inqas u 8 mm aktar.

3. Il-karta użata għall-formoli msemmija fl-Artikolu 2(1) għandha tkun:

(a) bajda għall-formola 1, l-oriġinali, b'disinn guilloche fl-isfond, stampata bil-griż fuq quddiem, sabiex tikxef kull falsifikazzjoni b'mezzi mekkaniċi jew kimiċi;

(b) safra għall-formola 2, il-kopja għad-detentur;

(c) ħadra ċara għall-formola 3, il-kopja għall-pajjiż esportatur jew riesportatur fil-każ ta' permess għall-importazzjoni, jew il-kopja li tintbagħat lura mid-dwana lill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ fil-każ ta' permess għall-esportazzjoni jew ċertifikat ta' riesportazzjoni;

▼B

(d) roża għall-formola 4, il-kopja għall-awtorità amministrattiva tal-ħruġ;

(e) bajda għall-formola 5, l-applikazzjoni.

4. Il-karta użata għall-formoli msemmija fl-Artikolu 2(2) għandha tkun:

(a) bajda għall-formola 1, l-oriġinali;

(b) safra għall-formola 2, il-kopja għall-importatur.

5. Il-karta użata għall-formoli msemmija fl-Artikolu 2(3) u (5) għandha tkun:

(a) safra għall-formola 1, l-oriġinali, b'disinn guilloche fl-isfond, stampata bil-griż fuq quddiem, sabiex tikxef kull falsifikazzjoni b'mezzi mekkaniċi jew kimiċi;

(b) roża għall-formola 2, il-kopja għall-awtorità amministrattiva tal-ħruġ;

(c) bajda għall-formola 3, l-applikazzjoni.

6. Il-karta użata għall-folji ta' kontinwazzjoni u t-tikketti msemmija fl-Artikolu 2(4) u (6) rispettivament għandha tkun bajda.

7. Il-formoli msemmija fl-Artikolu 2 għandhom jiġu stampati u jimtlew f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni kif speċifikat mill-awtoritajiet amministrattivi ta' kull Stat Membru. Fejn meħtieġ, dawn għandhom jinkludu traduzzjoni tal-kontenut tagħhom f'waħda mil-lingwi uffiċjali ta' ħidma tal-Konvenzjoni.

8. L-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għall-istampar tal-formoli msemmija fl-Artikolu 2, li, fil-każ tal-formoli msemmija fl-Artikoli 2(1) sa (5) jistgħu jkunu parti minn proċess kompjuterizzat ta' ħruġ ta' permessi/ċertifikati.

Artikolu 4

Ir-Regolament (KE) Nru 865/2006 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikoli 2 u 3 għandhom jitħassru.

(2) L-Annessi I sa VI għandhom jitħassru.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.*

Għandu japplika mis-27 ta' Settembru 2012.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

▼B

ANNESS I

L-UNJONI EWROPEA

1	1. Esportatur/Riesportatur	**PERMESS/ĊERTIFIKAT** ☐ IMPORTAZZJONI ☐ ESPORTAZZJONI ☐ RIESPORTAZZJONI ☐ OĦRAJN:	**Nru.** 2. L-aħħar jum ta' validità:
ORIĠINALI	3. Importatur	**Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu** 4. Pajjiż ta' (ri)esportazzjoni 5. Pajjiż tal-importazzjoni	
1	6. Post awtorizzat għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A	7. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ	

8. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)	9. Massa netta (kg)		10. Kwantità	
	11. Appendiċi CITES	12. Anness UE	13. Sors	14. Għan
	15. Pajjiż tal-oriġini			
	16. Nru tal-Permess		17. Data tal-ħruġ	
	18. Pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni			
	19. Nru taċ-Ċertifikat		20. Data tal-ħruġ	

21. Data tal-ħruġ

22. Isem komuni tal-ispeċi

23. Isem komuni tal-ispeċi

Dan il-permess/ċertifikat huwa validu biss jekk l-annimali ħajjin jiġu ttrasportati skont il-Linji gwida Cites għat-Trasport u t-Teħħija tat-Trasbord ta' Annimali Selvaġġi Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, ir-Regolamenti dwar l-Annimali Ħajjin ippubblikati mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Trasport bl-Ajru (IATA)

24. Id-dokumentazzjoni tal-(ri)esportazzjoni mill-pajjiż tal-(ri)esportazzjoni ☐ ġie ċedut lill-awtorità tal-ħruġ. ☐ għandha tiġi ċeduta lill-uffiċju doganali konfinali tal-introduzzjoni.	25. L-/Ir- ☐ importazzjoni ☐ esportazzjoni ☐ riesportazzjoni tal-oġġetti deskritti fuq hija b'dan permessa. Firma u timbru uffiċjali: Isem tal-uffiċjal tal-ħruġ: Post u data tal-ħruġ:
26. Numru Polza tat-Tagħbija / Polza tal-Ajru:	

27. Għall-użu doganali biss

Kwantità / massa netta (kg) attwalment importati jew (ri)esportati	Għadd ta' annimali mejta mal-wasla

Firma u timbru uffiċjali:

Dokument tad-dwana

Tip:

Numru:

Data:

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

▼M1

1. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-esportatur/(ri-)esportatur attwali, mhux ta' aġent. Fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' strument mużikali, l-isem u l-indirizz sħiħ tal-proprjetarju legali. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, jekk l-applikant huwa differenti mill-propjetarju legali, l-isem sħiħ u l-indirizz kemm tal-propjetarju kif ukoll tal-applikant għandhom jiġu inklużi fil-formola u kopja ta' ftehim ta' self bejn il-propjetarju u l-applikant għandha tingħata lill-awtorità li toħroġ il-permessi rilevanti.

2. Il-perjodu ta' validità ta' permess ta' esportazzjoni jew ta' ċertifikat ta' riesportazzjoni ma għandux jaqbeż is-sitt xhur u ta' permess ta' importazzjoni ma għandux jaqbeż it-12-il xahar. Il-perjodu ta' validità ta' ċertifikat ta' proprjetà personali u ta' ċertifikat ta' strument mużikali ma għandux jaqbeż it-tliet snin. Wara l-aħħar jum tal-validità tiegħu, dan id-dokument ma jibqax jiswa u l-oriġinal u l-kopji kollha għandhom jintbagħtu lura mid-detentur lill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ mingħajr dewmien żejjed. Permess ta' importazzjoni ma jkunx validu meta d-dokument CITES korrispondenti mill-pajjiż (ri-)esportatur ikun intuża għal xi (ri-)esportazzjoni wara l-aħħar jum tal-validità tiegħu jew jekk id-data tal-introduzzjoni fl-Unjoni hija aktar minn sitt xhur mid-data tal-ħruġ tiegħu.

3. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-importatur attwali, mhux ta' aġent. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

5. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

▼B

6. Għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet elenkati fl-Anness A għajr il-kampjuni mrobbija fil-magħluq jew dawk imnisslin artifiċjalment, l-awtorità tal-ħruġ tista' tippreskrivi l-post li għandhom jinżammu fih billi tinkludi d-dettalji tiegħu f'din il-kaxxa. Kull moviment, minbarra għal xi trattament veterinarju urġenti u sakemm il-kampjuni jintbagħtu lura direttament lejn il-post awtorizzat tagħhom, imbagħad ikun jirrikjedi awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtorità amministrattiva kompetenti.

▼M1

8. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun possibbli u tinkludi kodiċi bi tliet ittri skont l-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, id-deskrizzjoni tal-istrument għandha tippermetti lill-awtorità kompetenti li tivverifika li ċ-ċertifikat jikkorrispondi mal-kampjun li jkun qiegħed jiġi importat jew esportat, u d-deskrizzjoni għandha tinkludi elementi bħalma huma l-isem tal-manifattur, in-numru tas-serje jew mezz ta' identifikazzjoni ieħor bħal ritratti.

▼B

9/10. Uża l-unitajiet tal-kwantità u/jew tal-massa netta skont dawk inklużi fl-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

11. Niżżel in-numru tal-Appendiċi CITES (I, II, jew III) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ tal-permess/ċertifikat.

12. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ tal-permess/ċertifikat.

▼B

13. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, skont it-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Pre-konvenzjoni ([2])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex "imnisslin artifiċjalment" kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ([2]), u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f'ambjent b'xi livell ta' intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

14. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika l-għan li għalih jiġu (ri)esportati/importati l-kampjuni:

B Trobbija fil-magħluq jew tnissil artifiċjali

E Edukattiv

G Ġonna botaniċi

H Trofej tal-kaċċa

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

([2]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 tal-4 ta' Mejju 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (ĠU L 166, 19.6.2006, p. 1).

▼B

L Infurzar tal-liġi/ġudizzjarju/forensiku

M Mediku (inkluż riċerka bijo-medika)

N Introduzzjoni mill-ġdid jew introduzzjoni fl-ambjent naturali

P Personali

▼M1

Q Wirjiet li jivvjaġġaw minn post għal ieħor (ġbir ta' kampjuni, ċirklu, menagerie, wirja ta' pjanti, orkestra jew wirja f'mużew li tintuża għal wirja kummerċjali għall-pubbliku)

▼B

S Xjentifiku

T Kummerċjali

Z Żus

15 sa 17. Il-pajjiż tal-oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, imwielda u mrobbija fil-magħluq, jew ippropagati artifiċjalment. Meta dan ikun pajjiż terz, il-kaxex 16 u 17 għandhom jinkludu dettalji tal-permess rilevanti. Meta kampjuni li joriġinaw minn Stat Membru tal-Unjoni jiġu esportati minn Stat Membru ieħor, huwa biss l-isem tal-Istat Membru tal-oriġini li jrid jissemma fil-kaxxa 15.

18 sa 20. Il-pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni huwa, fil-każ ta' ċertifikat ta' riesportazzjoni, il-pajjiż terz li qed jirriesporta li minnu kienu ġew importati l-kampjuni qabel ma ġew riesportati mill-Unjoni. Fil-każ ta' permess ta' importazzjoni, huwa l-pajjiż terz riesportatur li minnu jkunu sejrin jiġu importati l-kampjuni. Il-kaxex 19 u 20 għandhom jinkludu dettalji taċ-ċertifikat rilevanti ta' riesportazzjoni.

21. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għannomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

23 sa 25. Għall-użu uffiċjali biss.

26. L-importatur/(ri)esportatur jew l-aġent tiegħu għandu, fejn xieraq, jindika n-numru tal-polza tat-tagħbija jew tal-polza tat-trasport bl-ajru.

27. Biex timtela mill-uffiċċju doganali għall-introduzzjoni fl-Unjoni, jew dik ta' (ri)esportazzjoni, kif xieraq. Fil-każ ta' introduzzjoni, l-oriġinal (il-formola 1) irid jintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru kkonċernat u l-kopja għad-detentur (il-formola 2) lill-importatur. Fil-każ ta' (ri)esportazzjoni, il-kopja li għandha tiġi rritornata mid-dwana lill-awtorità tal-ħruġ (il-formola 3) għandha tintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru kkonċernat u l-oriġinal (il-formola 1) u l-kopja għad-detentur (il-formola 2) lill-(ri)esportatur.

▼B

L-UNJONI EWROPEA

2 KOPJA għad-detentur	1. Esportatur/Riesportatur	**PERMESS/ĊERTIFIKAT** ☐ IMPORTAZZJONI ☐ ESPORTAZZJONI ☐ RIESPORTAZZJONI ☐ OĦRAJN:	**Nru.**
	3. Importatur	**Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-**	
		4. Pajjiż ta' (ri)esportazzjoni	
		5. Pajjiż tal-importazzjoni	
2	6. Post awtorizzat għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A	7. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ	
	8. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)	9. Massa netta (kg)	10. Kwantità
		11. Appendiċi CITES / 12. Anness UE / 13. Sors / 14. Għan	
		15. Pajjiż tal-oriġini	
		16. Nru tal-Permess	17. Data tal-ħruġ
		18. Pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni	
		19. Nru taċ-Ċertifikat	20. Data tal-ħruġ
	21. Isem xjentifiku tal-ispeċi		
	22. Isem komuni tal-ispeċi		
	23. Kundizzjonijiet speċjali Dan il-permess/ċertifikat huwa validu biss jekk l-annimali ħajjin jiġu ttrasportati skont il-Linji gwida Cites għat-Trasport u t-Teħħijja tat-Trasbord ta' Annimali Selvaġġi Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, ir-Regolamenti dwar l-Annimali Ħajjin ippubblikati mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Trasport bl-Ajru (IATA)		
	24. Id-dokumentazzjoni tal-(ri)esportazzjoni mill-pajjiż tal-(ri)esportazzjoni ☐ ġie ċedut lill-awtorità tal-ħruġ. ☐ għandha tiġi ċeduta lill-uffiċju doganli konfinali tal-introduzzjoni.	25. L-/Ir- ☐ importazzjoni ☐ esportazjoni ☐ riesportazzjoni tal-oġġetti deskritti fuq hija b'dan permessa. Firma u timbru uffiċjali: Isem tal-uffiċjal tal-ħruġ: Post u data tal-ħruġ:	
	26. Numru Polza tat-Tagħbija / Polza tal-Ajru:		
	27. Għall-użu doganali biss Kwantità / massa netta (kg) attwalment importati jew (ri)esportati / Għadd ta' annimali mejta mal-wasla	Firma u timbru uffiċjali: Dokument tad-dwana Tip: Numru: Data:	

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

▼M1

1. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-esportatur/(ri-)esportatur attwali, mhux ta' aġent. Fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' strument mużikali, l-isem u l-indirizz sħiħ tal-proprjetarju legali. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, jekk l-applikant huwa differenti mill-propjetarju legali, fil-formola għandhom jiġu inklużi l-isem u l-indirizz sħiħ kemm tal-propjetarju kif ukoll tal-applikant, u għandha tingħata kopja ta' ftehim ta' self bejn il-propjetarju u l-applikant lill-awtorità tal-ħruġ tal-permess rilevanti.

2. Il-perjodu ta' validità ta' permess ta' esportazzjoni jew ta' ċertifikat ta' riesportazzjoni ma għandux jaqbeż is-sitt xhur u ta' permess ta' importazzjoni ma għandux jaqbeż it-12-il xahar. Il-perjodu ta' validità ta' ċertifikat ta' proprjetà personali u ta' ċertifikat ta' strument mużikali ma għandux jaqbeż it-tliet snin. Wara l-aħħar jum tal-validità tiegħu, dan id-dokument ma jibqax jiswa u l-oriġinal u l-kopji kollha għandhom jintbagħtu lura mid-detentur lill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ mingħajr dewmien żejjed. Permess ta' importazzjoni ma jkunx validu meta d-dokument CITES korrispondenti mill-pajjiż (ri-)esportatur ikun intuża għal xi (ri-)esportazzjoni wara l-aħħar jum tal-validità tiegħu jew jekk id-data tal-introduzzjoni fl-Unjoni hija aktar minn sitt xhur mid-data tal-ħruġ tiegħu.

3. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-importatur attwali, mhux ta' aġent. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

5. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

▼B

6. Għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet elenkati fl-Anness A għajr il-kampjuni mrobbija fil-magħluq jew dawk imnisslin artifiċjalment, l-awtorità tal-ħruġ tista' tippreskrivi l-post li għandhom jinżammu fih billi tinkludi d-dettalji tiegħu f'din il-kaxxa. Kull moviment, minbarra għal xi trattament veterinarju urġenti u sakemm il-kampjuni jintbagħtu lura direttament lejn il-post awtorizzat tagħhom, imbagħad ikun jirrikjedi awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtorità amministrattiva kompetenti.

▼M1

8. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun possibbli u tinkludi kodiċi bi tliet ittri skont l-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, id-deskrizzjoni tal-istrument għandha tippermetti lill-awtorità kompetenti li tivverifika li ċ-ċertifikat jikkorreipondi mal-kampjun li jkun qiegħed jiġi importat jew esportat, u d-deskrizzjoni għandha tinkludi elementi bħalma huma l-isem tal-manifattur, in-numru tas-serje jew mezz ta' identifikazzjoni ieħor bħal ritratti.

▼B

9/10. Uża l-unitajiet tal-kwantità u/jew tal-massa netta skont dawk inklużi fl-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

11. Niżżel in-numru tal-Appendiċi CITES (I, II, jew III) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ tal-permess/ċertifikat.

12. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ tal-permess/ċertifikat.

▼B

13. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, skont it-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Pre-konvenzjoni ([1])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼B

14. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika l-għan li għalih jiġu (ri)esportati/importati l-kampjuni:

B Trobbija fil-magħluq jew tnissil artifiċjali

E Edukattiv

G Ġonna botaniċi

H Trofej tal-kaċċa

L Infurzar tal-liġi/ġudizzjarju/forensiku

M Mediku (inkluż riċerka bijomedika)

N Introduzzjoni mill-ġdid jew introduzzjoni fl-ambjent naturali

P Personali

▼M1

Q Wirjiet li jivvjaġġaw minn post għal ieħor (ġbir ta' kampjuni, ċirklu, menagerie, wirja ta' pjanti, orkestra jew wirja f'mużew li tintuża għal wirja kummerċjali għall-pubbliku)

▼B

S Xjentifiku

T Kummerċjali

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex “imnisslin artifiċjalment” kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f’ambjent b’xi livell ta’ intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

Z Żus

15 sa 17. Il-pajjiż tal-oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, imwielda u mrobbija fil-magħluq, jew ippropagati artifiċjalment. Meta dan ikun pajjiż terz, il-kaxex 16 u 17 għandhom jinkludu dettalji tal-permess rilevanti. Meta kampjuni li joriġinaw minn Stat Membru tal-Unjoni jiġu esportati minn Stat Membru ieħor, huwa biss l-isem tal-Istat Membru tal-oriġini li jrid jissemma fil-kaxxa 15.

18 sa 20. Il-pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni huwa, fil-każ ta’ ċertifikat ta’ riesportazzjoni, il-pajjiż terz li qed jirriesporta li minnu kienu ġew importati l-kampjuni qabel ma ġew riesportati mill-Unjoni. Fil-każ ta’ permess ta’ importazzjoni, huwa l-pajjiż terz riesportatur li minnu jkunu sejrin jiġu importati l-kampjuni. Il-kaxex 19 u 20 għandhom jinkludu dettalji taċ-ċertifikat rilevanti ta’ riesportazzjoni.

21. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għannomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

23 sa 25. Għall-użu uffiċjali biss.

26. L-importatur/(ri)esportatur jew l-aġent tiegħu għandu, fejn xieraq, jindika n-numru tal-polza tat-tagħbija jew tal-polza tat-trasport bl-ajru.

27. Biex timtela mill-uffiċċju doganali għall-introduzzjoni fl-Unjoni, jew dik ta’ (ri)esportazzjoni, kif xieraq. Fil-każ ta’ introduzzjoni, l-oriġinal (il-formola 1) irid jintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru kkonċernat u l-kopja għad-detentur (il-formola 2) lill-importatur. Fil-każ ta’ (ri)esportazzjoni, il-kopja li għandha tiġi rritornata mid-dwana lill-awtorità tal-ħruġ (il-formola 3) għandha tintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru kkonċernat u l-oriġinal (il-formola 1) u l-kopja għad-detentur (il-formola 2) lill-(ri)esportatur.

▼B

L-UNJONI EWROPEA

3	1. Esportatur / Riesportatur	**PERMESS/ĊERTIFIKAT** ☐ IMPORTAZZJONI ☐ ESPORTAZZJONI ☐ RIESPORTAZZJONI ☐ OĦRAJN:	**Nru** 2. L-aħħar jum ta' validità:
KOPJA biex tiġi rritornata mid-dwana lill-awtorità tal-ħruġ *	3. Importatur	**Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet tal- Fawna u Flora Selvaġġi fil-**	
		4. Pajjiż ta' (ri)esportazzjoni	
		5. Pajjiż tal-importazzjoni	
3	6. Post awtorizzat għal kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A	7. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ	

8. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess, data tat-twelid għal annimali ħajjin)	9. Massa netta (kg)		10. Kwantità	
	11. Appendiċi CITES	12. Anness UE	13. Sors	14. Għan
	15. Pajjiż tal-oriġini			
	16. Nru tal-permess		17. Data tal-ħruġ	
	18. Pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni			
	19. Nru taċ-Ċertifikat		20. Data tal-ħruġ	

21. Isem xjentifiku tal-ispeċi

22. Isem komuni tal-ispeċi

23. Isem komuni tal-ispeċi

Dan il-permess/ċertifikat huwa validu biss jekk l-annimali ħajjin huma ttrasportati f'konformità mal-Linji Gwida taċ-CITES għat-Trasport u t-Tħejjija għat-Trażbord tal- Annimali Ħajjin Selvaġġi jew, fil-każ ta' trasport bl-ajru, ir-Regolamenti dwar l-Annimali Ħajjin ippubblikati mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Trasport bl-Ajru (IATA)

24. Id-dokumentazzjoni ta' (ri)esportazzjoni mill-pajjiż ta' (ri)esportazzjoni ☐ ġie ċedut lill-awtorità tal-ħruġ ☐ għandha tiġi ċeduta lill-uffiċċju doganali konfinali tal-introduzzjoni	25. L-/Ir- ☐ importazzjoni ☐ esportazzjoni ☐ riesportazzjoni tal-oġġetti deskritti hawn fuq hija b'dan permessa. Firma u timbru uffiċjali: Isem l-uffiċjal tal-ħruġ: Post u data tal-ħruġ:
26. Polza tal-ħatt l-art / Numru tal-Polza tat-Tagħbija tal-Ajru:	

27. Għall-użu doganali biss	Firma u timbru uffiċjali: Dokument doganali Tip: Numru: Data:

Kwantità/massa netta (kg) attwalment importati jew (ri)esportati	Għadd ta' annimali mejtin mal-wasla

* Fil-każ ta' permess tal-importazzjoni għal kampjuni tal-Appendiċi I taċ-CITES, din il-kopja tista' tiġi rritornata lill-applikant għat-tressiq lill-Awtorità Amministrattiva (AA) tal-pajjiż

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

▼M1

1. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-esportatur/(ri-)esportatur attwali, mhux ta' aġent. Fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' strument mużikali, l-isem u l-indirizz sħiħ tal-proprjetarju legali. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, jekk l-applikant huwa differenti mill-propjetarju legali, fil-formola għandhom jiġu inklużi l-isem u l-indirizz sħiħ kemm tal-propjetarju kif ukoll tal-applikant, u għandha tingħata kopja ta' ftehim ta' self bejn il-propjetarju u l-applikant lill-awtorità tal-ħruġ tal-permess rilevanti.

2. Il-perjodu ta' validità ta' permess ta' esportazzjoni jew ta' ċertifikat ta' riesportazzjoni ma għandux jaqbeż is-sitt xhur u ta' permess ta' importazzjoni ma għandux jaqbeż it-12-il xahar. Il-perjodu ta' validità ta' ċertifikat ta' proprjetà personali u ta' ċertifikat ta' strument mużikali ma għandux jaqbeż it-tliet snin. Wara l-aħħar jum tal-validità tiegħu, dan id-dokument ma jibqax jiswa u l-oriġinal u l-kopji kollha għandhom jintbagħtu lura mid-detentur lill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ mingħajr dewmien żejjed. Permess ta' importazzjoni ma jkunx validu meta d-dokument CITES korrispondenti mill-pajjiż (ri-)esportatur ikun intuża għal xi (ri-)esportazzjoni wara l-aħħar jum tal-validità tiegħu jew jekk id-data tal-introduzzjoni fl-Unjoni hija aktar minn sitt xhur mid-data tal-ħruġ tiegħu.

3. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-importatur attwali, mhux ta' aġent. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

5. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

▼B

6. Għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet elenkati fl-Anness A għajr il-kampjuni mrobbija fil-magħluq jew dawk imnisslin artifiċjalment, l-awtorità tal-ħruġ tista' tippreskrivi l-post li għandhom jinżammu fih billi tinkludi d-dettalji tiegħu f'din il-kaxxa. Kull moviment, minbarra għal xi trattament veterinarju urġenti u sakemm il-kampjuni jintbagħtu lura direttament lejn il-post awtorizzat tagħhom, imbagħad ikun jirrikjedi awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtorità amministrattiva kompetenti.

▼M1

8. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun possibbli u tinkludi kodiċi bi tliet ittri skont l-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, id-deskrizzjoni tal-istrument għandha tippermetti lill-awtorità kompetenti li tivverifika li ċ-ċertifikat jikkorrispondi mal-kampjun li jkun qiegħed jiġi importat jew esportat, u d-deskrizzjoni għandha tinkludi elementi bħalma huma l-isem tal-manifattur, in-numru tas-serje jew mezz ta' identifikazzjoni ieħor bħal ritratti.

▼B

9/10. Uża l-unitajiet tal-kwantità u/jew tal-massa netta skont dawk inklużi fl-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

11. Niżżel in-numru tal-Appendiċi CITES (I, II, jew III) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ tal-permess/ċertifikat.

12. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ tal-permess/ċertifikat.

▼B

13. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, skont it-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivattivi tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Pre-konvenzjoni ([1])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼B

14. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika l-għan li għalih jiġu (ri)esportati/importati l-kampjuni:

B Trobbija fil-magħluq jew tnissil artifiċjali

E Edukattiv

G Ġonna botaniċi

H Trofej tal-kaċċa

L Infurzar tal-liġi/ġudizzjarju/forensiku

M Mediku (inkluż riċerka bijomedika)

N Introduzzjoni mill-ġdid jew introduzzjoni fl-ambjent naturali

P Personali

▼M1

Q Wirjiet li jivvjaġġaw minn post għal ieħor (ġbir ta' kampjuni, ċirklu, menagerie, wirja ta' pjanti, orkestra jew wirja f'mużew li tintuża għal wirja kummerċjali għall-pubbliku)

▼B

S Xjentifiku

T Kummerċjali

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex “imnisslin artifiċjalment” kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f’ambjent b’xi livell ta’ intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

Z Żus

15 sa 17. Il-pajjiż tal-oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, imwielda u mrobbija fil-magħluq, jew imwielda artifiċjalment. Meta dan ikun pajjiż terz, il-kaxex 16 u 17 għandhom jinkludu dettalji tal-permess rilevanti. Meta kampjuni li joriġinaw minn Stat Membru tal-Unjoni jiġu esportati minn Stat Membru ieħor, huwa biss l-isem tal-Istat Membru tal-oriġini li jrid jissemma fil-kaxxa 15.

18 sa 20. Il-pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni huwa, fil-każ ta’ ċertifikat ta’ riesportazzjoni, il-pajjiż terz li qed jirriesporta li minnu kienu ġew importati l-kampjuni qabel ma ġew riesportati mill-Unjoni. Fil-każ ta’ permess ta’ importazzjoni, huwa l-pajjiż terz riesportatur li minnu jkunu sejrin jiġu importati l-kampjuni. Il-kaxex 19 u 20 għandhom jinkludu dettalji taċ-ċertifikat rilevanti ta’ riesportazzjoni.

21. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għannomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

23 sa 25. Għall-użu uffiċjali biss.

26. L-importatur/riesportatur jew l-aġent tiegħu għandu, fejn xieraq, jindika n-numru tal-polza tat-tagħbija jew tal-polza tat-trasport bl-ajru.

27. Biex timtela mill-uffiċċju doganali għall-introduzzjoni fl-Unjoni, jew dik ta’ (ri)esportazzjoni, kif xieraq. Fil-każ ta’ introduzzjoni, l-oriġinal (il-formola 1) irid jintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru kkonċernat u l-kopja għad-detentur (il-formola 2) lill-importatur. Fil-każ ta’ (ri)esportazzjoni, il-kopja li għandha tiġi rritornata mid-dwana lill-awtorità tal-ħruġ (il-formola 3) għandha tintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru kkonċernat u l-oriġinal (il-formola 1) u l-kopja għad-detentur (il-formola 2) lill-(ri)esportatur.

▼B

L-UNJONI EWROPEA

KOPJA għall-awtorità tal-ħruġ

4

1. Esportatur/Riesportatur

PERMESS/ĊERTIFIKAT

☐ IMPORTAZZJONI

☐ ESPORTAZZJONI

☐ RIESPORTAZZJONI

☐ OĦRAJN:

Nru.

2. L-aħħar jum ta' validità

3. Importatur

Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu

4. Pajjiż ta' (ri)esportazzjoni

5. Pajjiż tal-importazzjoni

4

6. Post awtorizzat għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A

7. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ

8. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)

9. Massa netta (kg)

10. Kwantità

11. Appendiċi CITES

12. Anness UE

13. Sors

14. Għan

15. Pajjiż tal-oriġini

16. Nru tal-Permess

17. Data tal-ħruġ

18. Pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni

19. Nru taċ-Ċertifikat

20. Data tal-ħruġ

21. Isem xjentifiku tal-ispeċi

22. Isem komuni tal-ispeċi

23. Kundizzjonijiet speċjali

Dan il-permess/ċertifikat huwa biss validu jekk l-annimali ħajjin jiġu ttrasportati skont il-Linji gwida Cites għat-Trasport u t-Teħħija tat-Trasbord ta' Annimali Selvaġġi Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, ir-Regolamenti dwar l-Annimali Ħajjin ippubblikati mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Trasport bl-Ajru (IATA)

24. Id-dokumentazzjoni tal-(ri)esportazzjoni mill-pajjiż tal-(ri)esportazzjoni

☐ ġie ċedut lill-awtorità tal-ħruġ.

☐ għandha tiġi ċeduta lill-uffiċju doganli konfinali tal-introduzzjoni.

25. L-/Ir- ☐ importazzjoni ☐ esportazzjoni ☐ riesportazzjoni tal-oġġetti deskritti fuq hija b'dan permessa.

Firma u timbru uffiċjali:

Isem tal-uffiċjal tal-ħruġ:

Post u data tal-ħruġ:

26. Numru Polza tat-Tagħbija / Polza tal-Ajru:

27. Għall-użu doganali biss

Kwantità / massa netta (kg) attwalment importati jew (ri)esportati	Għadd ta' annimali mejta mal-wasla

Firma u timbru uffiċjali:

Dokument tad-dwana

Tip:

Numru:

Data:

▼B

L-UNJONI EWROPEA

APPLIKAZZJONI

5	1. Esportatur/Riesportatur	**PERMESS/ĊERTIFIKAT** ☐ IMPORTAZZJONI ☐ ESPORTAZZJONI ☐ RIESPORTAZZJONI ☐ OĦRAJN:
	3. Importatur	**Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu** 4. Pajjiż ta' (ri)esportazzjoni 5. Pajjiż tal-importazzjoni
5	6. Post fejn se jinżammu l-ispeċijiet ħajjin tal-Anness A	7. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ

8. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)	9. Massa netta (kg)		10. Kwantità	
	11. Appendiċi CITES	12. Anness UE	13. Sors	14. Għan
	15. Pajjiż tal-oriġini			
	16. Nru tal-Permess		17. Data tal-ħruġ	
	18. Pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni			
	19. Nru taċ-Ċertifikat		20. Data tal-ħruġ	

21. Isem xjentifiku tal-ispeċi

22. Isem komuni tal-ispeċi

23. B'dan napplika għall-permess/ċertifikat indikat fuq.

Rimarki (eż. dwar l-għan tal-introduzzjoni, dettalji tal-akkomodazzjoni għall-kampjuni ħajjin, eċċ.)

Nehmeż l-evidenza dokumentarja meħtieġa u niddikjara li d-dettalji pprovduti huma sa fejn naf u nemmen korretti. Niddikjara li applikazzjoni għal permess/ċertifikat għall-kampjuni ma kinitx inċaħdet xi darba oħra.

Firma

Isem l-applikant

Annimali ħajjin jiġu ttrasportati skont il-Linji gwida Cites għat- Trasport u t-Tħejjija tat-Trasbord ta' Annimali Selvaġġi Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, ir-Regolamenti dwar l-Annimali Ħajjin ippubblikati mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Trasport bl-Ajru (IATA)

Post u data

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

▼M1

1. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-esportatur/(ri-)esportatur attwali, mhux ta' aġent. Fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' strument mużikali, l-isem u l-indirizz sħiħ tal-proprjetarju legali. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, jekk l-applikant huwa differenti mill-propjetarju legali, fil-formola għandhom jiġu inklużi l-isem u l-indirizz sħiħ kemm tal-propjetarju kif ukoll tal-applikant, u għandha tingħata kopja ta' ftehim ta' self bejn il-propjetarju u l-applikant lill-awtorità tal-ħruġ tal-permess rilevanti.

▼B

2. Mhux applikabbli.

▼M1

3. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-importatur attwali, mhux ta' aġent. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

5. Din għandha titħalla vojta fil-każ ta' ċertifikat ta' proprjetà personali jew ta' ċertifikat ta' strument mużikali.

▼B

6. Għandha timtela biss fuq il-formola tal-applikazzjoni fil-każ ta' kampjuni ħajjin tal-ispeċi elenkati fl-Anness A għajr il-kampjuni mrobbija fil-magħluq jew imnisslin artifiċjalment.

▼M1

8. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun possibbli u tinkludi kodiċi bi tliet ittri skont l-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom. Fil-każ ta' ċertifikat ta' strument mużikali, id-deskrizzjoni tal-istrument għandha tippermetti lill-awtorità kompetenti li tivverifika li ċ-ċertifikat jikkorrespondi mal-kampjun li jkun qiegħed jiġi importat jew esportat, u d-deskrizzjoni għandha tinkludi elementi bħalma huma l-isem tal-manifattur, in-numru tas-serje jew mezz ta' identifikazzjoni ieħor bħal ritratti.

▼B

9/10. Uża l-unitajiet tal-kwantità u/jew tal-massa netta skont dawk inklużi fl-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

11. Niżżel in-numru tal-Appendiċi ta' CITES (I, II, jew III) li fih jiġu elenkati l-ispeċi fid-data tal-applikazzjoni għall-permess/ċertifikat.

12. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġu elenkati l-ispeċi fid-data tal-applikazzjoni.

13. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

▼B

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, skont it-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu'

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivattivi tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Pre-konvenzjoni ([1])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼B

14. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika l-għan li għalih jiġu (ri)esportati/importati l-kampjuni:

B Trobbija fil-magħluq jew tnissil artifiċjali

E Edukattiv

G Ġonna botaniċi

H Trofej tal-kaċċa

L Infurzar tal-liġi/ġudizzjarju/forensiku

M Mediku (inkluż riċerka bijomedika)

N Introduzzjoni mill-ġdid jew introduzzjoni fl-ambjent naturali

P Personali

▼M1

Q Wirjiet li jivvjaġġaw minn post għal ieħor (ġbir ta' kampjuni, ċirklu, menagerie, wirja ta' pjanti, orkestra jew wirja f'mużew li tintuża għal wirja kummerċjali għall-pubbliku)

▼B

S Xjentifiku

T Kummerċjali

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex "imnisslin artifiċjalment" kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f'ambjent b'xi livell ta' intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

Z Żus

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

▼B

15 sa 17. Il-pajjiż ta' oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, twieldu u trabbew fil-magħluq, jew tnisslu artifiċjalment. Meta dan ikun pajjiż terz, il-kaxex 16 u 17 għandhom jinkludu dettalji tal-permess rilevanti. Meta kampjuni li joriġinaw minn Stat Membru tal-Unjoni jiġu esportati minn Stat Membru ieħor, huwa biss l-isem tal-Istat Membru tal-oriġini li jrid jissemma fil-kaxxa 15.

18 sa 20. Il-pajjiż tal-aħħar riesportazzjoni huwa, fil-każ ta' ċertifikat ta' riesportazzjoni, il-pajjiż terz li qed jirriesporta li minnu kienu ġew importati l-kampjuni qabel ma ġew riesportati mill-Unjoni. Fil-każ ta' permess ta' importazzjoni, huwa l-pajjiż terz riesportatur li minnu jkunu sejrin jiġu importati l-kampjuni. Il-kaxex 19 u 20 għandhom jinkludu dettalji taċ-ċertifikat rilevanti ta' riesportazzjoni.

21. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għannomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

23. Ipprovdi kemm tista' dettalji u ġġustifika kwalunkwe ommissjoni għall-informazzjoni meħtieġa fuq.

▼M2

ANNESS II

▼C1

L-UNJONI EWROPEA — **Anness II**

1	1.Importatur	**NOTIFIKA TA' IMPORTAZZJONI**	**Nru**	
		Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom		
	2. Stat Membru tal-importazzjoni	3. Data tal-importazzjoni		
ORIĠINALI	4. Pajjiż tal-oriġini	5. Pajjiż tal-esportazzjoni/tar-riesportazzjoni		
	A — 6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)	7. Massa netta (kg)	8. Kwantità	9. Sors
		10. Isem xjentifiku tal-ispeċi		11. Appendiċi tas-CITES
		12. Isem komuni tal-ispeċi		13. Anness tal-UE
1	B — 6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)	7. Massa netta (kg)	8. Kwantità	9. Sors
		10. Isem xjentifiku tal-ispeċi		11. Appendiċi tas-CITES
		12. Isem komuni tal-ispeċi		13. Anness tal-UE
	C — 6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)	7. Massa netta (kg)	8. Kwantità	9. Sors
		10. Isem xjentifiku tal-ispeċi		11. Appendiċi tas-CITES
		12. Isem komuni tal-ispeċi		13. Anness tal-UE
	D — 6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES))	7. Massa netta (kg)	8. Kwantità	9. Sors
		10. Isem xjentifiku tal-ispeċi		11. Appendiċi tas-CITES
		12. Isem komuni tal-ispeċi		13. Anness tal-UE
	E — 6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES))	7. Massa netta (kg)	8. Kwantità	9. Sors
		10. Isem xjentifiku tal-ispeċi		11. Appendiċi tas-CITES
		12. Isem komuni tal-ispeċi		13. Anness tal-UE
	F — 6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES))	7. Massa netta (kg)	8. Kwantità	9. Sors
		10. Isem xjentifiku tal-ispeċi		11. Appendiċi tas-CITES
		12. Isem komuni tal-ispeċi		13. Anness tal-UE
	14. Għall-kampjuni hawn fuq li huma speċifijiet elenkati fl-Appendiċi III tas-CITES, qed nehmeż id-dokumenti meħtieġa mill-pajjiż tal-esportazzjoni/tar-riesportazzjoni.	15. Timbru uffiċjali tal-uffiċċju doganali tal-fruntiera:		
	Firma tal-importatur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu			

▼M2

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

1. Niżżel l-isem u l-indirizz sħiħ tal-importatur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu.

4. Il-pajjiż tal-oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, imwielda u mrobbija fil-magħluq, jew ippropagati artifiċjalment.

5. Tapplika biss meta l-pajjiż li minnu jiġu importati l-kampjuni ma jkunx il-pajjiż tal-oriġini.

6. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun.

9. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sa ma jsiru adulti

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, f'konformità mar-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali f'konformità mal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tiegħu

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

C Annimali mrobbija fi-magħluq f'konformità mal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu.

F Annimali mrobbija fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Qabel il-konvenzjoni ([1])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġuriżdizzjoni ta' xi Stat

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex "imnisslin artifiċjalment" kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f'ambjent b'xi livell ta' intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti.

10. L-isem xjentifiku għandu jkun l-isem użat fl-Anness C jew D tar-Regolament (KE) Nru 338/97.

11. Niżżel III għall-ispeċi elenkat fl-Appendiċi III għal CITES.

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

▼**M2**

13. Niżżel l-ittra (C jew D) tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 338/97 li fih huwa elenkat l-ispeċi.

14. L-importatur għandu jibgħat l-oriġinal iffirmat (il-formola 1) u l-"kopja għall-importatur" (il-formola 2), u meta jkun il-każ jibgħathom flimkien mad-dokumenti tal-Appendiċi III tas-CITES mill-pajjiż (ri)esportatur lill-uffiċċju doganali tal-introduzzjoni fl-Unjoni.

15. L-uffiċċju doganali għandu jibgħat l-oriġinal ittimbrat (il-formola 1) lill-awtorità amministrattiva tal-pajjiż tiegħu u jirritorna l-"kopja għall-importatur" ittimbrata (il-formola 2) lill-importatur jew lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu."

▼M2
▼C1

L-UNJONI EWROPEA

KOPJA għall-importatur — 2

1. Importatur

NOTIFIKA TA' IMPORTAZZJONI | **Nru**

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 u r-Regolament tal-Kommissjoni (KE) Nru 865/2006 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom

2. Stat Membru tal-importazzjoni

3. Data tal-importazzjoni

4. Pajjiż tal-oriġini

5. Pajjiż tal-esportazzjoni/tar-riesportazzjoni

A

6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)

7. Massa netta (kg) | 8. Kwantità | 9. Sors

10. Isem xjentifiku tal-ispeċi | 11. Appendiċi tas-CITES

12. Isem komuni tal-ispeċi | 13. Anness tal-UE

B — 2

6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)

7. Massa netta (kg) | 8. Kwantità | 9. Sors

10. Isem xjentifiku tal-ispeċi | 11. Appendiċi tas-CITES

12. Isem komuni tal-ispeċi | 13. Anness tal-UE

C

6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)

7. Massa netta (kg) | 8. Kwantità | 9. Sors

10. Isem xjentifiku tal-ispeċi | 11. Appendiċi tas-CITES

12. Isem komuni tal-ispeċi | 13. Anness tal-UE

D

6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)

7. Massa netta (kg) | 8. Kwantità | 9. Sors

10. Isem xjentifiku tal-ispeċi | 11. Appendiċi tas-CITES

12. Isem komuni tal-ispeċi | 13. Anness tal-UE

E

6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)

7. Massa netta (kg) | 8. Kwantità | 9. Sors

10. Isem xjentifiku tal-ispeċi | 11. Appendiċi tas-CITES

12. Isem komuni tal-ispeċi | 13. Anness tal-UE

F

6. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż in-numru tad-dokument ta' (ri)esportazzjoni għall-ispeċijiet tal-Appendiċi III tas-CITES)

7. Massa netta (kg) | 8. Kwantità | 9. Sors

10. Isem xjentifiku tal-ispeċi | 11. Appendiċi tas-CITES

12. Isem komuni tal-ispeċi | 13. Anness tal-UE

14. Għall-kampjuni hawn fuq li huma speċifijiet elenkati fl-Appendiċi III tas-CITES, qed neħmeż id-dokumenti meħtieġa mill-pajjiż tal-esportazzjoni/tar-riesportazzjoni.

Firma tal-importatur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu

15. Timbru uffiċjali tal-uffiċċju doganali tal-fruntiera:

▼M2

Struzzjonijiet u Spjegazzjonijiet

1. Niżżel l-isem u l-indirizz sħiħ tal-importatur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu.

4. Il-pajjiż tal-oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, imwielda u mrobbija fil-magħluq, jew ippropagati artifiċjalment.

5. Tapplika biss meta l-pajjiż li minnu jiġu importati l-kampjuni ma jkunx il-pajjiż tal-oriġini.

6. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun.

9. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sa ma jsiru adulti

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, f'konformità mar-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali f'konformità mal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tiegħu

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

C Annimali mrobbija fi-magħluq f'konformità mal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati tiegħu

F Annimali mrobbija fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Qabel il-konvenzjoni ([1])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġuriżdizzjoni ta' xi Stat

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex "imnisslin artifiċjalment" kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f'ambjent b'xi livell ta' intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti.

10. L-isem xjentifiku għandu jkun l-isem użat fl-Anness C jew D tar-Regolament (KE) Nru 338/97.

11. Niżżel III għall-ispeċi elenkat fl-Appendiċi III għal CITES.

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

▼**M2**

13. Niżżel l-ittra (C jew D) tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 338/97 li fih huwa elenkat l-ispeċi.

14. L-importatur għandu jibgħat l-oriġinal iffirmat (il-formola 1) u l-"kopja għall-importatur" (il-formola 2), u meta jkun il-każ jibgħathom flimkien mad-dokumenti tal-Appendiċi III tas-CITES mill-pajjiż (ri)esportatur lill-uffiċċju doganali tal-introduzzjoni fl-Unjoni.

15. L-uffiċċju doganali għandu jibgħat l-oriġinal ittimbrat (il-formola 1) lill-awtorità amministrattiva tal-pajjiż tiegħu u jirritorna l-"kopja għall-importatur" ittimbrata (il-formola 2) lill-importatur jew lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu.

▼B

ANNESS III

L-UNJONI EWROPEA **KONVENZJONI DWAR IL-KUMMERĊ INTERNAZZJONALI FL-ISPEĊIJIET TAL-FAWNA U FLORA SELVAĠĠI FIL-PERIKLU**	**ĊERTIFIKAT TAL-WIRJA LI TIVVJAĠĠA** **Oriġinal**	
	1. Nru taċ-Ċertifikat	2. Validu sa
3. Proprjetarju tal-kampjun(i) (isem, indirizz permanenti u pajjiż tar-reġistrazzjoni) Firma tal-proprjetarju	4. Awtorità amministrattiva tal-ħruġ	

5. Kundizzjonijiet speċjali:

a) Validu għal movimenti transkonfinali multipli u biex jippermetti li l-kampjuni jintwerew fil-pubbliku skont l-Art. 8(3) Regolament (KE) Nru 338/97 il-proprjetarju jżomm il-formola oriġinali.

b) Il-kampjuni koperti minn dan iċ-ċertifikat ma jistgħux jinbigħu jew jiġu b'xi mod ieħor trasferiti, skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 338/97, fi kwalunkwe Stat għajr l-istat li fih hija bbażata u rreġistrata l-wirja. Dan iċ-ċertifikat mhuwiex trasferibbli. Jekk il-kampjuni jmutu, jinqerdu, jintilfu jew jiġu b'xi mod ieħor trasferiti, dan iċ-ċertifikat għandu jiġi rritornat minnufih mill-proprjetarju lill-Awtorità Amministrattiva tal-ħruġ.

c) Dan iċ-ċertifikat mhuwiex validu sakemm ma jkunx akkumpanjat minn folja ta' kontinwazzjoni.

d) Dan iċ-ċertifikat ma għandu b'ebda mod jaffettwa d-dritt tal-istati li jadottaw miżuri domestiċi aktar stretti fir-rigward tar-restrizzjonijiet jew il-kundizzjonijiet għall-kampjuni ċċertifikati, speċjalment għaż-żamma ta' annimali ħajjin.

Dan iċ-ċertifikat huwa validu biss jekk il-kundizzjonijiet tat-trasport jikkonformaw mal-Linji gwida għat-Trasport tal-Annimali Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, mar-Regolamenti tal-IATA dwar l-Annimali Ħajjin.

6. Pajjiż tal-importazzjoni **Varji**	7. Għan tat-tranżazzjoni **Q**	8. Nru tat-timbru ta' sigurtà
9. Isem xjentifiku (ġeneru u speċi) u isem komuni tal-ispeċi	10. Deskrizzjoni tal-kampjuni, inkluż marki jew numri, età, sess	

11. Kwantità	12. Appendiċi CITES	13. Anness UE	14. Sors
15. Pajjiż tal-oriġini	16. Nru tal-permess u data	17. Nru ta' reġistrazzjoni tal-wirja	18. Data tal-akkwist (jekk il-kampjun oriġina fi Stat Membru tal-Unjoni)

19. Dan iċ-ċertifikat maħruġ minn:

Post — Data — Firma u siġill uffiċjali

20. Kundizzjonijiet addizzjonali

21. Approvazzjoni doganali (ara l-folja ta' kontinwazzjoni)

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

1. Għandu jiġi ġġenerat numru uniku għaċ-ċertifikat mill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ.

2. Id-data tal-iskadenza tad-dokument ma tistax tkun ta' aktar minn tliet snin wara d-data tal-ħruġ. Meta l-wirja li tivvjaġġa toriġina minn pajjiż terz, id-data tal-iskadenza ma għandhiex tkun aktar tard minn dik indikata fuq iċ-ċertifikat ekwivalenti minn dak il-pajjiż.

3. Imla l-isem sħiħ, l-indirizz permanenti u l-pajjiż tal-proprjetarju tal-kampjun kopert miċ-ċertifikat. In-nuqqas tal-firma tal-proprjetarju jrendi ċ-ċertifikat f'wieħed invalidu.

4. L-isem, l-indirizz u l-pajjiż tal-awtorità amministrattiva tal-ħruġ għandhom ikunu diġà stampati minn qabel fuq il-formola.

5. Dan il-blokk kien stampat minn qabel sabiex jindika l-validità taċ-ċertifikat għal movimenti transkonfinali multipli tal-kampjun bil-wirja tiegħu, għal għanijiet ta' wiri biss, li jippermetti li l-kampjuni jintwerew lill-pubbliku skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (KE) Nru 338/97 u sabiex jiġi ċċarat li ċ-ċertifikat ma għandux jinġabar iżda għandu jibqa' mal-kampjun/proprjetarju. Dan il-blokk jista' jintuża sabiex tiġi ġġustifikata l-ommissjoni ta' ċerta informazzjoni.

6. Dan il-blokk ġie stampat minn qabel sabiex jindika li l-moviment transkonfinali huwa permess lejn kwalunkwe pajjiż li jaċċetta dan iċ-ċertifikat bħala kwistjoni ta' liġi nazzjonali.

7. Dan il-blokk ġie stampat minn qabel bil-kodiċi Q għal ċirkli u wirjiet li jivvjaġġaw.

8. Fejn xieraq, indika n-numru tal-bolla tas-sigurtà mwaħħla fil-blokk 19.

9. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għan-nomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom.

10. Iddeskrivi, bl-aktar mod preċiż possibbli, il-kampjun kopert miċ-ċertifikat, inklużi marki ta' identifikazzjoni (tikketti, ċrieki, marki uniċi, eċċ.) suffiċjenti sabiex jippermettu lill-awtoritajiet tal-pajjiż li fih tidħol il-wirja jivverifikaw li ċ-ċertifikat jikkorrispondi għall-kampjun kopert. Fejn possibbli, għandhom jiġu rreġistrati s-sess u l-età, waqt il-ħruġ taċ-ċertifikat.

11. Indika l-għadd totali tal-kampjuni. Fil-każ ta' annimali ħajjin, normalment dan ikun wieħed. Jekk ikun hemm aktar minn kampjun wieħed, iddikjara "ara l-inventarju mehmuż".

12. Niżżel in-numru tal-Appendiċi għall-Konvenzjoni (I, II jew III) li fih jiġi elenkat l-ispeċi waqt il-ħruġ taċ-ċertifikat.

13. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġi elenkat l-ispeċi waqt il-ħruġ taċ-ċertifikat.

▼B

14. Uża l-kodiċijiet ta' hawn taħt sabiex tindika s-sors. Dan iċ-ċertifikat ma jistax jintuża għal kampjuni bil-kodiċi tas-sors W, R, F jew U, sakemm dawn ma jkunux nkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel ma d-dispożizzjonijiet li jirrelataw mal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi I, II jew III għall-Konvenzjoni jew fl-Anness Cgħar-Regolament (KEE) Nru 3626/82 jew fl-Annessi A, B u C għar-Regolament (KE) Nru 338/97 saru applikabbli għalihom u jintuża wkoll il-kodiċi O.

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivattivi tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

O Qabel il-Konvenzjoni (jista' tintuża flimkien ma' kwalunkwe kodiċi ieħor).

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex "imnisslin artifiċjalment" kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f'ambjent b'xi livell ta' intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

15/16. Il-pajjiż tal-oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, imwielda u mrobbija fil-magħluq, jew imwielda artifiċjalment. Meta dan ikun pajjiż terz, il-kaxxa 16 għandha tinkludi dettalji tal-permess rilevanti. Meta kampjuni li joriġinaw minn Stat Membru tal-Unjoni jiġu esportati minn Stat Membru ieħor, huwa biss l-isem tal-Istat Membru tal-oriġini li jrid jissemma fil-kaxxa 15.

17. Dan il-blokk għandu jinkludi n-numru tar-reġistrazzjoni tal-wirja.

18. Niżżel id-data tal-akkwist biss għall-kampjuni li nkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel ma d-dispożizzjonijiet relatati mal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi I, II jew III għall-Konvenzjoni, jew fl-Anness C għar-Regolament (KEE) Nru 3626/82, jew fl-Annessi A, B u C għar-Regolament (KE) Nru 338/97 saru applikabbli għalihom.

19. Għandha timtela mill-uffiċjal li joħroġ iċ-ċertifikat. Ċertifikat jista' jinħareġ biss mill-awtorità amministrattiva tal-pajjiż fejn tkun ibbażata wirja u biss meta l-proprjetarju tal-wirja jkun irreġistra d-dettalji sħaħ tal-kampjun ma' dik l-awtorità amministrattiva. Fil-każ ta' wirja li toriġina f'pajjiż terz, ċertifikat jista' jinħareġ biss mill-awtorità amministrattiva tal-pajjiż tal-ewwel destinazzjoni. L-isem tal-uffiċjal tal-ħruġ għandu jinkiteb sħiħ. Is-siġill, il-firma u, fejn xieraq, in-numru tal-bolla tas-sigurtà, għandhom ikunu leġibbli b'mod ċar.

▼B

20. Dan il-blokk jista' jintuża biex jirreferi għal leġiżlazzjoni nazzjonali jew għal kundizzjonijiet speċjali addizzjonali mpoġġija fil-moviment transkonfinali mill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ.

21. Dan il-blokk kien stampat minn qabel sabiex jirreferi għall-folja ta' kontinwazzjoni mehmuża, li għandha tindika l-movimenti transkonfinali kollha.

Soġġett għall-punt 5, malli jiskadi, dan id-dokument għandu jintbagħat lura lill-awtorità amministrattiva tal-ħruġ.

Id-detentur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu għandu jċedi l-oriġinal ta' dan iċ-ċertifikat (il-formola 1) — u, fejn applikabbli, iċ-ċertifikat tal-wirja li tivvjaġġa maħruġ minn pajjiż terz — għal għanijiet ta' verifika, u jissottometti l-folja ta' kontinwazzjoni li takkumpanjah jew (meta ċ-ċertifikat jinħareġ fuq il-bażi ta' ċertifikat ekwivalenti minn pajjiż terz) iż-żewġ folji ta' kontinwazzjoni u kopji tagħhom lil xi uffiċċju doganali magħżul skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 338/97. L-uffiċċju doganali għandu, wara li jimla l-folja jew folji ta' kontinwazzjoni, jibgħat lura l-oriġinal ta' dan iċ-ċertifikat (il-formola 1), iċ-ċertifikat oriġinali maħruġ minn pajjiż terz (fejn applikabbli) — u l-folja jew folji ta' kontinwazzjoni — lid-detentur jew lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu u jibgħat kopja approvata tal-folja ta' kontinwazzjoni taċ-ċertifikat maħruġ mill-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru lill-awtorità amministrattiva rilevanti skont l-Artikolu 45 tar-Regolament 865/2006.

▼B

L-UNJONI EWROPEA KONVENZJONI DWAR IL-KUMMERĊ INTERNAZZJONALI FL-ISPEĊIJIET TAL-FAWNA U FLORA SELVAĠĠI FIL-PERIKLU	ĊERTIFIKAT TAL-WIRJA LI TIVVJAĠĠA Kopja għall-Awtorità tal-Ħruġ	
	1. Nru taċ-Ċertifikat	2. Validu sa
3. Sid il-kampjun(i) (isem, indirizz permanenti u pajjiż tar-reġistrazzjoni) Firma tal-proprjetarju	4. Awtorità amministrattiva tal-ħruġ	

5. Kundizzjonijiet speċjali:

a) Validu għal movimenti transkonfinali multipli u biex jippermetti li l-kampjuni jintwerew fil-pubbliku skont l-Art. 8(3) Regolament (KE) Nru 338/97 lil-proprjetarju jżomm il-formola oriġinali.

b) Il-kampjuni koperti minn dan iċ-ċertifikat ma jistgħux jinbigħu jew jiġu b'xi mod ieħor trasferiti, skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 338/97, fi kwalunkwe Stat għajr l-istat li fih hija bbażata u rreġistrata l-wirja. Dan iċ-ċertifikat mhuwiex trasferibbli. Jekk il-kampjuni jmutu, jinqerdu, jintilfu jew jiġu b'xi mod ieħor trasferiti, dan iċ-ċertifikat għandu jiġi rritornat minnufih mill-proprjetarju lill-Awtorità Amministrattiva tal-ħruġ.

c) Dan iċ-ċertifikat mhuwiex validu sakemm ma jkunx akkumpanjat minn folja ta' kontinwazzjoni.

d) Dan iċ-ċertifikat ma għandu b'ebda mod jaffettwa d-dritt tal-istati li jadottaw miżuri domestiċi aktar stretti fir-rigward tar-restrizzjonijiet jew il-kundizzjonijiet għall-kampjuni ċċertifikati, speċjalment għaż-żamma ta' annimali ħajjin.

Dan iċ-ċertifikat huwa validu biss jekk il-kundizzjonijiet tat-trasport jikkonformaw mal-Linji gwida għat-Trasport tal-Annimali Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, mar-Regolamenti tal-IATA dwar l-Annimali Ħajjin.

6. Pajjiż tal-importazzjoni **Varji**	7. Għan tat-tranżazzjoni **Q**	8. Nru tat-timbru ta' sigurtà
9. Isem xjentifiku (ġeneru u speċi) u isem komuni tal-ispeċi	10. Deskrizzjoni tal-kampjuni, inkluż marki jew numri, età, sess	

11. Kwantità	12. Appendiċi CITES	13. Anness UE	14. Sors
15. Pajjiż tal-oriġini	16. Nru tal-permess u data	17. Nru ta' reġistrazzjoni tal-wirja	18. Data tal-akkwist (jekk il-kampjun oriġina fi Stat Membru tal-Unjoni)

19. Dan iċ-ċertifikat maħruġ minn:

Post | Data | Firma u siġill uffiċjali

20. Kundizzjonijiet addizzjonali

21. Approvazzjoni doganali (ara l-folja ta' kontinwazzjoni)

▼B

L-UNJONI EWROPEA KONVENZJONI DWAR IL-KUMMERĊ INTERNAZZJONALI FL-ISPEĊIJIET TAL-FAWNA U FLORA SELVAĠĠI FIL-PERIKLU	ĊERTIFIKAT TAL-WIRJA LI TIVVJAĠĠA Applikazzjoni
3. Sid il-kampjun(i) (isem, indirizz permanenti u pajjiż tar-reġistrazzjoni) Firma tal-proprjetarju	4. Awtorità amministrattiva tal-ħruġ

6. Pajjiż tal-importazzjoni **Varji**	7. Għan tat-tranżazzjoni **Q**	8. Nru tat-timbru ta' sigurtà
9. Isem xjentifiku (ġeneru u speċi) u isem komuni tal-ispeċi	10. Deskrizzjoni tal-kampjuni, inkluż marki jew numri, età, sess	

11. Kwantità	12. Appendiċi CITES	13. Anness UE	14. Sors
15. Pajjiż tal-oriġini	16. Nru tal-permess u data	17. Nru ta' reġistrazzjoni tal-wirja	18. Data tal-akkwist (jekk il-kampjun oriġina fi Stat Membru tal-Unjoni)

19. B'dan napplika għaċ-ċertifikat indikat fuq.

Rimarki

Nehmeż l-evidenza dokumentarja meħtieġa u niddikjara li d-dettalji kollha pprovduti huma safejn naf u nemmen korretti. Niddikjara li applikazzjoni għal permess/ċertifikat għall-kampjuni fuq ma ġietx irrifjutata xi darba oħra.

Firma

Isem l-Applikant

Annimali ħajjin jiġu ttrasportati skont il-Linji gwida taċ-CITES dwar it-Trasport u t-Tħejjija tat-Trażbord tal-Annimali Selvaġġi Ħajjin jew, fil-każ tat-trasport bl-ajru, ir-Regolamenti dwar l-Annimali Ħajjin ippubblikati mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tat-Trasport bl-Ajru (IATA)

Post u data

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

3. Imla l-isem sħiħ, l-indirizz permanenti u l-pajjiż tal-proprjetarju tal-kampjun kopert miċ-ċertifikat (mhux ta' aġent). In-nuqqas tal-firma tal-proprjetarju jrendi ċ-ċertifikat f'wieħed invalidu.

8. Fejn xieraq, indika n-numru tal-bolla tas-sigurtà mwaħħla fil-blokk 19.

9. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għan-nomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom.

10. Iddeskrivi, bl-aktar mod preċiż possibbli, il-kampjun kopert miċ-ċertifikat, inklużi marki ta' identifikazzjoni (tikketti, ċrieki, marki uniċi, eċċ.) suffiċjenti sabiex jippermettu lill-awtoritajiet tal-pajjiż li fih tidħol il-wirja jivverifikaw li ċ-ċertifikat jikkorrispondi għall-kampjun kopert. Fejn possibbli, għandhom jiġu rreġistrati s-sess u l-età, waqt il-ħruġ taċ-ċertifikat.

11. Indika l-għadd totali tal-kampjuni. Fil-każ ta' annimali ħajjin, normalment dan ikun wieħed. Jekk ikun hemm aktar minn kampjun wieħed, iddikjara "ara l-inventarju mehmuż".

12. Niżżel in-numru tal-Appendiċi għall-Konvenzjoni (I, II jew III) li fih jiġi elenkat l-ispeċi waqt l-applikazzjoni.

13. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġi elenkat l-ispeċi waqt l-applikazzjoni.

14. Uża l-kodiċijiet ta' hawn taħt sabiex tindika s-sors. Dan iċ-ċertifikat ma jistax jintuża għal kampjuni bil-kodiċi tas-sors W, R, F jew U, sakemm dawn ma jkunux nkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel ma d-dispożizzjonijiet li jirrelataw mal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi I, II jew III għall-Konvenzjoni jew fl-Anness Cgħar-Regolament (KEE) Nru 3626/82 jew fl-Annessi A, B u C għar-Regolament (KE) Nru 338/97 saru applikabbli għalihom u jintuża wkoll il-kodiċi O.

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivattivi tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

O Qabel il-Konvenzjoni (jista' tintuża flimkien ma' kwalunkwe kodiċi ieħor).

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex “imnisslin artifiċjalment” kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f’ambjent b’xi livell ta’ intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

15/16. Il-pajjiż ta’ oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, twieldu u trabbew fil-magħluq, jew tnisslu artifiċjalment. Meta dan ikun pajjiż terz (jiġifieri pajjiż mhux membru fl-UE), il-kaxxa 16 għandha tinkludi dettalji tal-permess rilevanti. Meta kampjuni li joriġinaw minn Stat Membru tal-Unjoni jiġu esportati minn Stat Membru ieħor, huwa biss l-isem tal-Istat Membru tal-oriġini li jrid jissemma fil-kaxxa 15.

17. Dan il-blokk għandu jinkludi n-numru tar-reġistrazzjoni tal-wirja.

18. Niżżel id-data tal-akkwist biss għall-kampjuni li nkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel ma d-dispożizzjonijiet relatati mal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi I, II jew III għall-Konvenzjoni, jew fl-Anness C għar-Regolament (KEE) Nru 3626/82, jew fl-Annessi A, B u C għar-Regolament (KE) Nru 338/97 saru applikabbli għalihom.

19. Ipprovdi kemm tista’ dettalji u ġġustifika kwalunkwe ommissjoni għall-informazzjoni meħtieġa fuq.

▼B

ANNESS IV

L-UNJONI EWROPEA **KONVENZJONI DWAR IL-KUMMERĊ INTERNAZZJONALI FL-ISPEĊIJIET TAL-FAWNA U FLORA SELVAĠĠI FIL-PERIKLU**	►(1) **ĊERTIFIKAT TAL-WIRJA LI TIVVJAĠĠA** **ĊERTIFIKAT TAL-PROPRJETÀ PERSONALI** **ĊERTIFIKAT TA' STRUMENT MUŻIKALI** **FOLJA TA' KONTINWAZZJONI** ◄ **Paġna _____ ta' _____**
1. Nru taċ-ċertifikat oriġinali.	4. Awtorità amministrattiva tal-ħruġ
8. Nru tat-timbru ta' sigurtà	
3. Proprjetarju tal-kampjun(i) (isem, indirizz permanenti u pajjiż tar-reġistrazzjoni	
Uffiċju Doganali tal-Importazzjoni / Data / Firma / Timbru Uffiċjali	Customs Office of (re-)export / Data / Firma / Timbru Uffiċjali
Uffiċju Doganali tal-Importazzjoni / Data / Firma / Timbru Uffiċjali	Customs Office of (re-)export / Data / Firma / Timbru Uffiċjali
Uffiċju Doganali tal-Importazzjoni / Data / Firma / Timbru Uffiċjali	Customs Office of (re-)export / Data / Firma / Timbru Uffiċjali
Uffiċju Doganali tal-Importazzjoni / Data / Firma / Timbru Uffiċjali	Customs Office of (re-)export / Data / Firma / Timbru Uffiċjali
Uffiċju Doganali tal-Importazzjoni / Data / Firma / Timbru Uffiċjali	Customs Office of (re-)export / Data / Firma / Timbru Uffiċjali
Uffiċju Doganali / Data / Firma / Timbru Uffiċjali	Customs Office of (re-)export / Data / Firma / Timbru Uffiċjali

►(1) M1

▼B

ANNESS V

L-UNJONI EWROPEA

1 ORIĠINALI	1. Detentur	**ĊERTIFIKAT** ***Mhux għall-użu barra l-Unjoni Ewropea*** ☐ Ċertifikat ta' akkwist legali ☐ Ċertfikat għal attivitajiet kummerċjali ☐ Ċertifikat għall-moviment ta' kampjun ħaj	**Nru.**
		Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 u r-Regolament tal- Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom	
	2. Post awtorizzat għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A	3. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ	
	4. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)	5. Massa netta (kg)	6. Kwantità
		7. Appendiċi CITES / 8. Anness UE / 9. Sors	
		10. Pajjiż tal-oriġini	
1		11. Nru tal-Permess	12. Data tal-ħruġ
	16. Isem xjentifiku tal-ispeċi	13. Stat Membru tal-importazzjoni	
	17. Isem komuni tal-ispeċi (jekk disponibbli)	14. Nru tad-Dokument	15. Data tal-ħruġ

18. Huwa b'dan iċċertifikat li l-kampjuni deskritti fuq:

a) ☐ itieħdu mill-ambjent naturali skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tal-ħruġ

b) ☐ huma kampjuni abbandunati jew maħrubin li ġew irkuprati skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tal-ħruġ

c) ☐ huma imwielda u mrobbija fil-magħluq jew kampjuni mnissla artifiċjalment

d) ☐ inkisbu jew iddaħħlu fl-Unjoni konformi mad-dispożizzjonijet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97

e) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel l-1 ta' Ġunju 1997 skont ir-Regolament (KEE) Nru 3626/82

f) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel l-1 ta' Jannar 1984 konformi mad-dispożizzjonijiet taċ-CITES

g) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Istat Membru tal-ħruġ qabel ma d-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (KE) Nru 338/97 jew (KEE) Nru 3626/82 jew taċ-CITES saru applikabbli f'dan it-territorju

19. Dan id-dokumenti maħruġ sabiex:

a) ☐ jikkonferma li kampjun li se jiġi (ri)esportat inkiseb skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ dwar il-protezzjoni tal-ispeċi inkwistjoni

b) ☐ jeżenta mill-bejgħ kampjuni tal-Anness A mill-projbizzjonijiet relatati ma' attivitajiet kummerċjali elenkati fl-Artikolu 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 338/97

c) ☐ jeżentaw għall-wiri lill-pubbliku mingħajr bejgħ kampjuni tal-Anness A mill-projbizzjonijiet marbuta mal-attivitajiet kummerċjali elenkati fl-Artikolu 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 338/97

d) ☐ jużaw il-kampjuni għall-avvanz xjentifiku/tat-trobbija jew tat-tnissil/riċerka jew tal-edukazzjoni jew għanijiet oħrajn li mhumiex ta' detriment

e) ☐ jawtorizzaw il-moviment fi ħdan l-Unjoni ta' kampjun ħaj tal-Anness A mill-post indikat fil-permess tal-importazzjoni jew fi kwalunkwe ċertifikat

Ċertifikat validu biss għad-detentur imsemmi fil-kaxxa 1 Iva ☐ Le ☐

20. Kundizzjonijiet speċjali

Isem tal-uffiċjal tal-ħruġ: Post u data Firma u timbru uffiċjali:

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

1. L-isem u l-indirizz sħiħ tad-detentur taċ-ċertifikat, mhux ta' aġent.

2. Għandha timtela biss fil-każ li l-permess ta' importazzjoni għall-kampjuni kkonċernati jippreskrivi l-post li għandhom jinżammu fih, jew meta jkun meħtieġ li l-kampjuni li ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom fi Stat Membru jinżammu f'indirizz awtorizzat.

   Kull moviment, minbarra għal xi trattament veterinarju urġenti u sakemm il-kampjuni jintbagħtu lura direttament lejn il-post awtorizzat tagħhom, mill-post indikat, għandu mbagħad ikun soġġett għal awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtorità amministrattiva kompetenti (ara l-kaxxa 19).

4. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun possibbli u tinkludi kodiċi bi tliet ittri skont l-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom.

5/6. Uża l-unitajiet tal-kwantità u/jew tal-massa netta skont dawk inklużi fl-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

7. Niżżel in-numru tal-Appendiċi CITES (I, II, jew III) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat.

8. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat.

9. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

   W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

   R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

   D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, skont it-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

   A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivattivi tagħhom

   C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

   F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

▼B

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda ([1])

O Qabel il-Konvenzjoni ([1])

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex “imnisslin artifiċjalment” kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f’ambjent b’xi livell ta’ intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

10 sa 12. Il-pajjiż ta’ oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, twieldu u trabbew fil-magħluq, jew tnisslu artifiċjalment.

13 sa 15. L-Istat Membru tal-importazzjoni huwa, meta applikabbli, l-Istat Membru li jkun ħareġ il-permess ta’ importazzjoni għall-kampjuni kkonċernati.

16. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għan-nomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

([1]) Biex tintuża biss flimkien ma’ kodiċi tas-sors ieħor.

▼B

L-UNJONI EWROPEA

KOPJA għall-awtorità tal-ħruġ

2	1. Detentur	**ĊERTIFIKAT** ***Mhux għall-użu barra l-Unjoni Ewropea***	**Nru.**
		☐ Ċertifikat ta' akkwist legali ☐ Ċertfikat għal attivitajiet kummerċjali ☐ Ċertifikat għall-moviment ta' kampjun ħaj	
		Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 u r-Regolament tal- Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom	
	2. Post awtorizzat għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A	3. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ	
	4. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)	5. Massa netta (kg)	6. Kwantità
		7. Appendiċi CITES / 8. Anness UE / 9. Sors	
		10. Pajjiż tal-oriġini	
2		11. Nru tal-Permess	12. Data tal-ħruġ

16. Isem xjentifiku tal-ispeċi	13. Stat Membru tal-importazzjoni
17. Isem komuni tal-ispeċi (jekk disponibbli)	14. Nru tad-Dokument / 15. Data tal-ħruġ

18. Huwa b'dan iċċertifikat li l-kampjuni deskritti fuq:

a) ☐ itieħdu mill-ambjent naturali skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tal-ħruġ

b) ☐ huma kampjuni abbandunati jew maħrubin li ġew irkuprati skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tal-ħruġ

c) ☐ huma imwielda u mrobbija fil-magħluq jew kampjuni mnissla artifiċjalment

d) ☐ inkisbu jew iddaħħlu fl-Unjoni konformi mad-dispożizzjonijet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97

e) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel l-1 ta' Ġunju 1997 skont ir-Regolament (KEE) Nru 3626/82

f) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel l-1 ta' Jannar 1984 konformi mad-dispożizzjonijiet taċ-CITES

g) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Istat Membru tal-ħruġ qabel ma d-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (KE) Nru 338/97 jew (KEE) Nru 3626/82 jew taċ-CITES saru applikabbli f'dan it-territorju

19. Dan id-dokumenti maħruġ sabiex:

a) ☐ jikkonferma li kampjun li se jiġi (ri)esportat inkiseb skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ dwar il-protezzjoni tal-ispeċi inkwistjoni

b) ☐ jeżenta mill-bejgħ kampjuni tal-Anness A mill-projbizzjonijiet relatati ma' attivitajiet kummerċjali elenkati fl-Artikolu 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 338/97

c) ☐ jeżentaw għall-wiri lill-pubbliku mingħajr bejgħ kampjuni tal-Anness A mill-projbizzjonijiet marbuta mal-attivitajiet kummerċjali elenkati fl-Artikolu 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 338/97

d) ☐ jużaw il-kampjuni għall-avvanz xjentifiku/tat-trobbija jew tat-tnissil/riċerka jew tal-edukazzjoni jew għanijiet oħrajn li mhumiex ta' detriment

e) ☐ jawtorizzaw il-moviment fi ħdan l-Unjoni ta' kampjun ħaj tal-Anness A mill-post indikat fil-permess tal-importazzjoni jew fi kwalunkwe ċertifikat

Ċertifikat validu biss għad-detentur imsemmi fil-kaxxa 1 Iva ☐ Le ☐

20. Kundizzjonijiet speċjali

Isem tal-uffiċjal tal-ħruġ: Post u data Firma u timbru uffiċjali:

▼B

L-UNJONI EWROPEA

3 APPLIKAZZJONI	1. Detentur	**ĊERTIFIKAT** ***Mhux għall-użu barra l-Unjoni Ewropea*** ☐ Ċertifikat ta' akkwist legali ☐ Ċertfikat għal attivitajiet kummerċjali ☐ Ċertifikat għall-moviment ta' kampjun ħaj	**Nru.**
		Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 u r-Regolament tal- Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom	
	2. Post awtorizzat għall-kampjuni ħajjin tal-ispeċijiet tal-Anness A	3. Awtorità Amministrattiva tal-Ħruġ	
	4. Deskrizzjoni tal-kampjuni (inkluż marki, sess/data tat-twelid għall-annimali ħajjin)	5. Massa netta (kg)	6. Kwantità
		7. Appendiċi CITES	8. Anness UE / 9. Sors
		10. Pajjiż tal-oriġini	
3		11. Nru tal-Permess	12. Data tal-ħruġ
	16. Isem xjentifiku tal-ispeċi	13. Stat Membru tal-importazzjoni	
	17. Isem komuni tal-ispeċi (jekk disponibbli)	14. Nru tad-Dokument	15. Data tal-ħruġ

18. Huwa b'dan iċċertifikat li l-kampjuni deskritti fuq:

a) ☐ itieħdu mill-ambjent naturali skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tal-ħruġ

b) ☐ huma kampjuni abbandunati jew maħrubin li ġew irkuprati skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru tal-ħruġ

c) ☐ huma imwielda u mrobbija fil-magħluq jew kampjuni mnissla artifiċjalment

d) ☐ inkisbu jew iddaħħlu fl-Unjoni konformi mad-dispożizzjonijet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97

e) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel l-1 ta' Ġunju 1997 skont ir-Regolament (KEE) Nru 3626/82

f) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Unjoni qabel l-1 ta' Jannar 1984 konformi mad-dispożizzjonijiet taċ-CITES

g) ☐ inkisbu jew ġew introdotti fl-Istat Membru tal-ħruġ qabel ma d-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (KE) Nru 338/97 jew (KEE) Nru 3626/82 jew taċ-CITES saru applikabbli f'dan it-territorju

19. Dan id-dokumenti maħruġ sabiex:

a) ☐ jikkonferma li kampjun li se jiġi (ri)esportat inkiseb skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ dwar il-protezzjoni tal-ispeċi inkwistjoni

b) ☐ jeżenta mill-bejgħ kampjuni tal-Anness A mill-projbizzjonijiet relatati ma' attivitajiet kummerċjali elenkati fl-Artikolu 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 338/97

c) ☐ jeżentaw għall-wiri lill-pubbliku mingħajr bejgħ kampjuni tal-Anness A mill-projbizzjonijiet marbuta mal-attivitajiet kummerċjali elenkati fl-Artikolu 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 338/97

d) ☐ jużaw il-kampjuni għall-avvanz xjentifiku/tat-trobbija jew tat-tnissil/riċerka jew tal-edukazzjoni jew għanijiet oħrajn li mhumiex ta' detriment

e) ☐ jawtorizzaw il-moviment fi ħdan l-Unjoni ta' kampjun ħaj tal-Anness A mill-post indikat fil-permess tal-importazzjoni jew fi kwalunkwe ċertifikat

20. Rimarki

Nehmeż l-evidenza dokumentarja meħtieġa u niddikjara li d-dettalji pprovduti huma sa fejn naf u nemmen korretti. Niddikjara li applikazzjoni għal permess/ċertifikat għall-kampjuni ma kinitx inċaħdet xi darba oħra.

Isem l-applikant | Firma | Post u data

▼B

Struzzjonijiet u spjegazzjonijiet

1. L-isem u l-indirizz sħiħ tal-applikant għaċ-ċertifikat, mhux ta' aġent.

2. Għandha timtela biss fuq il-formola tal-applikazzjoni fil-każ ta' kampjuni ħajjin tal-ispeċi elenkati fl-Anness A għajr il-kampjuni mrobbija fil-magħluq jew imnisslin artifiċjalment.

4. Id-deskrizzjoni trid tkun preċiża kemm jista' jkun possibbli u tinkludi kodiċi bi tliet ittri skont l-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom.

5/6. Uża l-unitajiet tal-kwantità u/jew tal-massa netta skont dawk inklużi fl-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

7. Niżżel in-numru tal-Appendiċi ta' CITES (I, II, jew III) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-applikazzjoni.

8. Niżżel l-ittra tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97 (A, B jew C) li fih jiġu elenkati l-ispeċijiet fid-data tal-applikazzjoni.

9. Uża wieħed mill-kodiċijiet li ġejjin biex tindika s-sors:

W Kampjuni meħudin mill-ambjent naturali tagħhom

R Kampjuni ta' annimali mrobbija f'ambjent ikkontrollat, meħuda bħala bajd jew bħala frieħ mill-ambjent naturali, fejn kieku kien ikollhom probabbiltà baxxa li jissoppravvivu sal-adultezza.

D Annimali tal-Anness A imrobbija fil-magħluq għal għanijiet kummerċjali f'operazzjonijiet inklużi fir-Reġistru tas-Segretarjat CITES, skont it-Riżoluzzjoni Conf. 12.10 (Rev. CoP15), u pjanti tal-Anness A artifiċjalment ippropagati għal għanijiet kummerċjali skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

A Pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Anness A, għal għanijiet mhux kummerċjali u pjanti mnisslin artifiċjalment, speċifikati fl-Annessi B u C, skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivattivi tagħhom

C Annimali mrobbija fil-magħluq skont il-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, kif ukoll partijiet u derivati minnu

F Annimali mwielda fil-magħluq, iżda li għalihom il-kriterji tal-Kapitolu XIII tar-Regolament (KE) Nru 865/2006 ma jiġux issodisfati, kif ukoll partijiet u derivati tagħhom

I Kampjuni kkonfiskati jew maqbuda [1]

O Qabel il-Konvenzjoni [1]

U Sors mhux magħruf (irid ikun ġustifikat)

▼M1

X Kampjuni li ttieħdu fl-ambjent tal-baħar li ma jkunx taħt il-ġurisdizzjoni ta' xi Stat

[1] Biex tintuża biss flimkien ma' kodiċi tas-sors ieħor.

▼M2

Y Kampjuni tal-pjanti miksuba minn produzzjoni assistita, li jitqiesu li mhumiex “imnisslin artifiċjalment” kif stabbilit fl-Artikolu 56 tar-Regolament (KE) Nru 865/2006, u ma jitqisux li jkunu ttieħdu mill-ambjent naturali tagħhom minħabba li jkunu tnisslu jew tħawlu f’ambjent b’xi livell ta’ intervent uman għall-fini tal-produzzjoni tal-pjanti

▼B

10 sa 12. Il-pajjiż ta’ oriġini huwa l-pajjiż li minnu ttieħdu l-kampjuni mill-ambjent naturali, twieldu u trabbew fil-magħluq, jew tnisslu artifiċjalment.

13 sa 15. L-Istat Membru tal-importazzjoni huwa, meta applikabbli, l-Istat Membru li jkun ħareġ il-permess ta’ importazzjoni għall-kampjuni kkonċernati.

16. L-isem xjentifiku għandu jkun skont ir-referenzi standard għan-nomenklatura msemmija fl-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 865/2006.

18. Ipprovdi kemm tista’ dettalji u ġġustifika kwalunkwe ommissjoni għall-informazzjoni meħtieġa fuq.

▼B

ANNESS VI

Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-

Artikolu VII (6)

MATERJAL XJENTIFIKU

1. Kontenut:

2. Minn (isem u indirizz sħiħ):

3. Nru tar-Reġistrazzjoni: ☐☐☐☐☐

4. Minn (isem u indirizz sħiħ):

5. Nru tar-Reġistrazzjoni: ☐☐☐☐☐

Nru tat-Tikketta:

Dan il-parti biex tiġi rritornata lill-awtorità amministrattiva minnufih wara l-użu

Nru ta' Reġistrazzjoni ta' min qed jibgħat ☐☐☐☐☐

Nru ta' Reġistrazzjoni ta' min qed jirċievi ☐☐☐☐☐

Kontenut:

Nru tat-Tikketta: